

Of My Own Accord 是我自己捨的

John 約翰福音 18:1-12

Rev. Ju-Ta Pan 潘儒達牧師

Outline 大綱：

- 引言：Introduction
當別人打我一拳時，我會？when someone punches me, I will...
- 客西馬尼園事件 An incident in Gethsemane
 - 事件的背景 The Background of the incident
 - 耶穌生命最後的旅程 Jesus' final journey
 - 猶太人的捉拿計畫 Jew' s arresting plan
 - 逾越節晚餐之後 After the dinner of Passover
 - 捉拿的人來了 The arresting is coming
 - 不可思議的經過 Inconceivable processes
 - 我是 “ I AM ” ！
 - 收刀入鞘吧？ Put your sword back to the place
 - 背後的意義—甘願捨命 The meaning behind—I lay down my life of my own accord

沒有奪我的命去，是我自己捨的 (約 10:17-18) No one takes my life from me, but I lay it of my own accord. (John 10:17-18)

我父所給我的那杯，我豈可不喝呢？ (約 18:11) Shall I not drink the cup the Father has given to me? (John 18:11)

- 耶穌可以不上十字架的七+一個方法 There are 7+1 Ways Jesus could have avoided the cross
 - 不去耶路撒冷：(太 17: 21, 20:17-19) Don' t go to Jerusalem at that time (Matt. 17:21, 20:17-19)
 - 不去客西馬尼園：(太 26:1-30) Don' t go to Gethsemane after dinner (Matt. 26:1-30)
 - 從客西馬尼園逃跑 Run away from Gethsemane
 - 我是 (約 18:4-8) “ I AM ” (Jn. 18:4-8)
 - 12 營(6000)天使的營救 (太 26:51-54) The rescue of 12 legends angels (Matt, 26:51-54)
 - 受審時不回答大祭司的問題，(可 15:61-64) Keep silence during the trial in Sanhedrin (Mk. 15:61-64)
 - 求彼拉多救祂 (約 18:28-19:16) Ask Pilate to save him (Jn. 18:28-19:16)
 - 從十字架下來 (太 27:39-43) Come down from the cross (Matt. 27:39-43)

讚美真神萬福之源，世上萬民都當頌揚，

天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈，阿門。

經常聚會

團契	聚會時間	聚會地點	聯絡人	電話
青少年	週五 7:45pm	教會	Angie Piau	267-227-2065
以琳磐石	週五 7:45pm	383/Hybrid	劉紅珊	617-842-8833
以利亞	週五 7:45pm	教會	王曦雯	617-543-7698
約書亞	週五 7:45pm	Zoom	王建英	617-301-0910
以諾	週六 5:00pm	大廳	陸志兵	617-331-7888
橋水恩典	隔週六 7:30pm	BridgeWater	杜靜萍	475-449-7058
盼望	周一 8:00pm	Zoom	鄭啓鍵	781-350-0211
佳美	周五 7:00pm	教會兒童區	崔啟發	626-679-0092
常青	隔週六 9:30	教會	秦運君	774-257-2188
Mac	周日 9:30am	教會	劉士防	617-879-8096

波士頓南郊華人教會

Chinese Church of Metro-South Boston

教會地址：383 Old Post Rd., Sharon, MA；電話：617-690-7733

辦公時間：週一、二、四、五, 9:00am - 5:00pm

網站：www.ccmsbweb.org；電郵：ccmsbos@gmail.com

Joint Sunday Worship
主日聯合崇拜
1/19/2025

Prelude 序樂	(9:30am)	Pianist 司琴
The Call of Worship 宣召	Isaiah 53:3-5 以賽亞書 53:3-5	R.J. Xu 許榮俊
Prayer 禱告		R.J. Xu 許榮俊
Praise 讚美	Praise The Lord, O My Soul 我的心你要稱頌耶和華 Your Love Will Never Let Me Go 你的愛不離不棄 By Prayer Here I Come to You 我以禱告來到你跟前	Congregation 會眾
Offering 奉獻	All to Jusus I Surrender 全所有我獻與耶穌	Congregation 會眾
Passage 讀經	John 18:1-12 約翰福音 18:1-12	R.J. Xu 許榮俊
Sermon 證道	Of My Own Accord 是我自己捨的	Rev. Pan 潘牧師
Response 回應	Servant King 君尊義僕	Congregation 會眾
Doxology 三一頌		Congregation 會眾
Benediction 祝福		Rev. Pan 潘牧師
Postlude 殿樂		Pianist 司琴

(聚會時間請把手機關掉! Please turn off your cell phone)

本主日事奉人員

講員：潘儒達牧師
翻譯：夏沁海
領會：許榮俊、敬拜小組
司琴：Jessica
招待：李保軍、張銳
幻燈：劉宏宇
清潔：以諾

下主日事奉人員

講員：張越剛牧師
領會：周政、敬拜小組
司琴：金曉琳
招待：何文軍、包淑麗
幻燈：劉宏宇
清潔：橋水

報告：

- 今日有冬季聯合主日學，11:00-12:30，由潘儒達牧師教授“靈恩運動的歷史和評論”，歡迎弟兄姐妹積極參加。
- 因聯合主日學的緣故，今日慕道班和受洗班將暫停，大家一起參加聯合主日學。
- 1月25號(周六)教會將舉辦春節晚會，下午5點開始晚餐。教會將提供主食(炒飯，炒麵)，各團契將預備菜餚。餐后將有才藝表演。歡迎弟兄姐妹邀請親朋好友參加，共慶春節。
- 下個主日(1月26日)下午1點，將有第23屆洗禮，歡迎弟兄姐妹留步觀禮，共同見證主的恩典。
- 教會暑期將組織英國短宣，從七月二十四日到八月一日。有意願參與者請跟韋江牧師報名，截止日期為三月一日。

一月記錄	第一週	第二週	第三週	第四週	第五週
成人 (實體 + Zoom + Youtube)	125	111			
兒童	15	23			
青少年	18	20			
英語崇拜	41	61			
常費奉獻	\$4,802	\$9,968			
	本月收入	本月支出	本月結餘	累積結餘 (從一月起)	
常費	\$14,770	\$0	\$14,770	\$14,770	
宣教基金	\$800	\$0	\$800	\$800 (本年累積)	
社關基金	\$300	\$0	\$300	\$15,660	
慈惠基金	\$0	\$0	\$0	\$12,372	
建堂基金					
本月收入	本月支出	本月結餘	年度結餘	累積結餘	
\$800	\$0	\$800	\$800	\$52,041	
建堂貸款	2025 到期	2026 到期	2027 到期		
\$580k	\$70k	\$60k	\$70k		